



Reiseverkehr
Intercity transport
Transport interurbain



AVANCE[®] 2050

INNOVATIVES DESIGN IM NAHVERKEHR

INNOVATIVE DESIGN FOR LOCAL TRAFFIC

DESIGN INNOVANT POUR LE TRANSPORT INTERURBAIN



- modernes Design
- automatische Rückenaufstellung
- Leichtbau: optional mit Alurücken
- modern design
- automatic backrest reset
- Light-weight construction: with optional aluminium backrest
- Design moderne
- Retour automatique du dossier
- Construction légère: en option avec dossiers en aluminium



HOHE BEQUEMLICHKEIT:

Die Reisebusse der bewährten Avance-Baureihe genügen den höchsten Ansprüchen. Der Sitz Avance 2050 bietet durch seine ausgeprägten Seitenwangen sicheren Halt. Sein ergonomisch ausgeformter, hoher Rücken garantiert höchsten Komfort auch bei längeren Reisen.

HIGH LEVEL OF COMFORT:

The tried and tested Avance series coach seats meets the very high standards for today and future coach requirements. The ergonomically designed cushion and backrest provides maximum comfort for passenger relaxation during long journeys.

HAUT NIVEAU DE CONFORT:

La gamme de sièges Avance, destinée au transport de tourisme, est déjà reconnue pour son haut niveau de qualité et de confort. Le dossier enveloppant du Kiel Avance 2050 offre un maintien encore meilleur. De plus, sa hauteur et sa forme ergonomique garantissent un confort maximum même durant les longs voyages.

PRODUKTÜBERSICHT	PRODUCT OVERVIEW	APERÇU DES PRODUITS	
SITZMODELLE	SEAT TYPES	MODÈLE DE SIÈGE	
Einzelsitz	Single seat	Siège simple	<input checked="" type="checkbox"/>
Doppelsitz	Double seat	Siège double	<input checked="" type="checkbox"/>
Rundecke	Lounge	Banquette	<input checked="" type="checkbox"/>
BEZUGSMATERIAL	COVER MATERIAL	REVÊTEMENT	
Stoff	Fabric	Tissu	<input checked="" type="checkbox"/>
Leder	Leather	Cuir	<input type="checkbox"/>
MASSE	DIMENSIONS	DIMENSIONS	
Sitzkissenbreite 450 mm	Cushion width 450 mm	Largeur d'assise 450 mm	450 mm
Sitzkissenlänge 420 / 450 / 480 mm	Cushion length 420 / 450 / 480 mm	Longueur d'assise 420 / 450 / 480 mm	450 / 480 mm
FUNKTIONEN	FEATURES	FONCTIONS	
Rückenlehne verstellbar	Adjustable backrest	Dossier ajustable	<input checked="" type="checkbox"/>
Seitenverstellbarkeit	Adjustable aisle -side	Version écartable	<input checked="" type="checkbox"/>
Low cost Variante ohne Seitenverstellung	LC – without aisle-side adjustment	Version non écartable	<input type="checkbox"/>
ARMLEHNE	ARMREST	ACCOUDOIR	
Gangseitig klappbar	Aisle-side foldable	Rabattable côté couloir	<input checked="" type="checkbox"/>
Wandseitig starr	Wall-side fixed	Fixe côté fenêtre	<input type="checkbox"/>
HALTEGRIFF	GRIP	POIGNÉE	
Rückseitig vertikal	Vertical on backrest	Verticale sur dossier	<input checked="" type="checkbox"/>
Rückseitig horizontal	Horizontal on backrest	Horizontale sur dossier	<input checked="" type="checkbox"/>
RÜCKHALTESYSTEM	RESTRAINT SYSTEM	SYSTÈME DE RETENUE	
2-P.-Sicherheitsgurt	2-P. safety belt	Ceinture de sécurité 2 points	<input checked="" type="checkbox"/>
3-P.-Sicherheitsgurt	3-P. safety belt	Ceinture de sécurité 3 points	<input type="checkbox"/>
WEITERE ZUBEHÖRTEILE	FURTHER ACCESSORIES	AUTRES ACCESSOIRES	
Schulbusgriff	School bus grip	Poignée bus scolaire	<input type="checkbox"/>
Tisch am Rücken	Table on back	Tablette sur dossier	<input type="checkbox"/>
Tisch mit integrierten Becherhalter	Table with integrated cupholder	Tablette avec porte-gobelet intégré	<input type="checkbox"/>
Tisch auf Gestänge	Table on linkage	Tablette sur pied	<input type="checkbox"/>
Fußstütze einstellbar	Footrest adjustable	Repose-pied ajustable	<input type="checkbox"/>
Beinauflage	Legrest	Repose-mollets	<input type="checkbox"/>
Netz	Magazine net	Filet	<input type="checkbox"/>
Stofftasche	Fabric bag	Pochette tissu	<input type="checkbox"/>
Ascher	Ashtray	Cendrier	<input type="checkbox"/>
Abfallbehälter	Waste container	Poubelle	<input type="checkbox"/>
GEWICHT *	WEIGHT *	POIDS *	
Doppelsitz	Double seat	Siège double	ca. 26,8 kg
Doppelsitz mit Alurücken	Double seat with aluminium backrest	Siège double avec dossiers en aluminium	ca. 24,8 kg

standard
 option

Entspricht den gesetzlichen Normen:
Compliant to legal requirements:
Répond aux normes actuelles:

* Grundsitz mit Armlehne u. Gurt ohne Anbauteile, Klasse M3
* Basic seat with armrest and safety belt without accessories, class M3
* Siège de base avec accoudoir et ceinture, sans éléments complémentaires, classe M3